

**Dohoda o ukončení Zmluvy o úvere**  
**Prvý municipálny úver**  
**č. 37/024/01**  
 (ďalej tiež ako **Dohoda**)

**Dexia banka Slovensko a. s.**  
 Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
 IČO: 31 575 951  
 IČ DPH: SK 2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
 (ďalej len „banka“ alebo spoločne ako „zmluvné strany“)

**Klient****Obec Beloveža**

Sídlo: Obecný úrad Beloveža č. 94, 086 14 Hažlín

IČO: 00 321 877

Zastúpený : Jozef Semanišín, starosta obce

(ďalej len „klient“ alebo spoločne ako „zmluvné strany“)

uzatvorili podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov túto Dohodu, na základe ktorej sa dohodli na ukončení zmluvy č. 37/024/01 uzatvorenej dňa 07.11.2001 (ďalej len „Zmluva“):

1. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy s účinnosťou ku dňu podpísania Dohody.
2. Každá zo zmluvných strán zároveň vyhlasuje, že ku dňu účinnosti Dohody sú vysporiadané všetky jej nároky, ktoré jej mohli vzniknúť, resp. vznikli v zmysle Zmluvy voči druhej strane.
3. Dohoda je platná a účinná dňom podpisu.
4. Zmluvné strany po prečítaní Dohody konštatujú, že Dohoda vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
5. Dohoda je vyhotovená v dvoch originálnych exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.

V Bardejove, dňa 09.03.2011

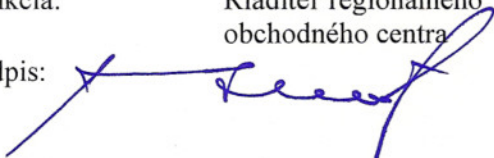
V Bardejove, dňa 09.03.2011

**Dexia banka Slovensko a.s.**

Meno a priezvisko: Ing. Michal Smolej

Funkcia: Riaditeľ regionálneho obchodného centra

Podpis:



Meno a priezvisko: Beáta Tarnovská

Funkcia: Obchodný manažér

Podpis:



Pečiatka:

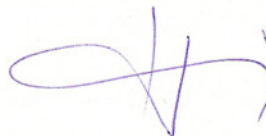
**Dexia banka Slovensko a.s.**  
40/6

**Obec Beloveža**

Meno a priezvisko: Jozef Semanišín

Funkcia: Starosta obce

Podpis:



Pečiatka:



**Kvitanca/Protokol o ukončení platnosti Zmluvy o úvere**  
**č. 37/024/01****Dexia banka Slovensko a.s.****Sídlo: Hodžova 11, Žilina, 010 11****IČO: 31 575 951****IČ DPH: SK2020372541****Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L**

(ďalej len „Banka“)

**Obec Beloveža****Sídlo: Obecný úrad Beloveža č. 94, 086 14 Hažlín****IČO: 00 321 877****Zastúpený : Evou Pobořilovou, starostkou obce**

(ďalej len „Klient“)

**I.**

Banka a Klient dňa **07.11.2001** uzavreli **Zmluvu o úvere č. 37/024/01** (ďalej len „Úverová zmluva“) a následne jej neskoršie dodatky. Platnosť Úverovej zmluvy bola dohodnutá do obdobia vyrovnania záväzkov voči Banke, vyplývajúcich z tejto Úverovej zmluvy a dodatkov k nej uzavretých.

**II.**

Banka týmto potvrdzuje, že Úver poskytnutý vo výške **66 388,- EUR** bol spolu s úrokmi a poplatkami v celom rozsahu splatený a Banka ku dňu vystavenia tohto protokolu neeviduje žiadne pohľadávky z vyššie uvedenej Úverovej zmluvy.

**III.**

Súčasne Banka vystavením tohto protokolu:

1. **potvrdzuje, že zmenka č. 37/024/01** vystavená dňa **07.11.2001** bola ku tomuto dňu znehodnotená.

**IV.**

1. Protokol je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých Banka obdrží jeden rovnopis a Klient jeden rovnopis.

V Bardejove 09.03.2011

Protokol vystavil:

**Dexia banka Slovensko a.s.**

Meno a priezvisko: Ing. Dagmar Mačejovská

Funkcia: Riaditeľka pobočky

Podpis:

Pečiatka:

**Dexia banka Slovensko a.s.**  
40/6

Meno a priezvisko: Beáta Tarnovská

Funkcia: Obchodný manažér

Podpis:

Tarnovská

## VISTA ZMENKA č. 37/024/01

Bardejov, 07. novembra 2001

Miesto a dátum vystavenia

Za túto zmenku zaplatím v deň jej predloženia na plnenie

Komu: na rad PRVEJ KOMUNÁLNEJ BANKY a.s., Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina,  
IČO: 31 575 951

sumu \_\_\_\_\_ .-Sk

Slovom: \_\_\_\_\_ .-Sk,

pričom uvedená suma je úročená úrokovou sadzbou vo výške \_\_\_\_\_ % p.a. od \_\_\_\_\_ až do zaplatenia. Táto zmenka môže byť predložená na plnenie najneskôr do 11 rokov od dátumu jej vystavenia.

Splatené v: **PRVEJ KOMUNÁLNEJ BANKE a.s.**

Pobočka: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

**VYSTAVITEĽ:**

Obec Beloveža

Obecný úrad, Beloveža, 086 14

Zastúpený: Eva Pobořilová, starostka obce

Podpis:



ZMENKA ZVERATNEJ!  
9.3.2011  
Tausgruber  
Beata Tamovská  
obchodný manažér